

MODULO DI RICHIESTA PER IL FINANZIAMENTO E LA REALIZZAZIONE DI UN POZZO
FORMULAIRE DE DEMANDE POUR LE FINANCEMENT ET LA REALISATION D'UN FORAGE

Regione - Région	Provincia - Province	Dipartimento - Département
PLATEAU-CENTRAL	GANZOURGOU	BOLDRAY

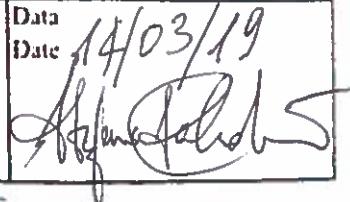
Nome del referente richiedente Nom de la personne de référence qui demande	KABORE L. BOUKARE = 78-71-86-33
---	---------------------------------

Villaggi che richiedono il pozzo - Villages qui demandent le forage			
Nome del villaggio Nom du village	Numero Abitanti Nombre d'habitants	Distanza dal pozzo richiesto Distance du village par rapport au forage sollicité	Nome del Capo Villaggio Nom du Chef du Village
YESIMBINGBA	1200	-	Yacce Adama

Coordinate GPS e distanze Coordonnées GPS	distanza in metri Distance en mètres	Latitudine/ Y Latitude/Y	Longitudine / X Longitude/X
Punto presunto di perforazione Point de foration préconisé	0	N-12° 01' 04,6"	W00° 40' 40,5"
Pozzo più vicino funzionante Forage fonctionnel le plus proche	1.343 m	N-12° 00' 45,2"	W00° 40' 00,3"

I responsabili e tutti gli abitanti si impegnano a rispettare le seguenti condizioni Les responsables et tous les habitants acceptent de se conformer aux conditions suivantes	
1) La PRIORITA' è che il pozzo deve essere pubblico, inviolabile sia dalle persone che contribuiscono alla sua manutenzione sia da altri che usano in modo sporadico, in quanto il pozzo non è un dono al singolo villaggio ma un dono al "popolo burkinabé".	
2) Il pozzo non può essere annesso o addirittura incluso in un recinto di un orto, né tanto meno posta essere recintata, in quanto ciò andrebbe ad sfiduciare la nostra PRIORITA'.	
3) Gli orti realizzati in prossimità del pozzo non possono essere collocati entro una distanza minima di 10 m dal pozzo, adibita esclusivamente per gli animali, tranne	
1) La priorité est que le forage doit être public, inviolable à la fois par les personnes qui contribuent à sa maintenance et par les personnes qui l'utilisent de façon ponctuelle car le forage n'est pas donné à un "club", mais au peuple burkinabé.	
2) Le forage ne peut pas être fixé ou même inclus dans une clôture d'un jardin et encore moins être clôturé. Ce serait décliner notre priorité.	
3) Les jardins réalisés dans le voisinage du puits ne peuvent être situés à moins de 10 m du puits, le canal de l'abreuvoir inclus.	

Nome delle persone disponibili a partecipare al comitato di gestione e manutenzione Noms des personnes disponibles pour faire partie du comité de gestion du forage	Kabore L. Boukare - Président Samoudi Souley - Trésorier Cédratouga Mamour - Secrétaire Kandogou Seidou - Réparateur BAMIBAT Bibata - Hygiéniste
--	--

Firma dei rappresentanti dei villaggi Signature des représentants des villages	Firma per OCADES a conferma che i dati sopra riportati corrispondono al vero Signature de l'OCADES certifiant que les données ci-dessous sont exactes	Firma per approvazione 12 Scatti onlus
Data 05/03/19 Date 	Data 05/03/19 Date 	Data 14/03/19 Date 

Kabore L. Boukare

SAWADE Noufia Nowert